



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0574

Martedì 14.07.2015

Dichiarazione del Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, P. Federico Lombardi, S.I.

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

In risposta alle domande dei giornalisti, il Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, Rev.do P. Federico Lombardi, S.I., ha rilasciato la seguente dichiarazione:

L'accordo sul programma nucleare iraniano viene visto positivamente dalla Santa Sede.

Si tratta di un risultato importante delle trattative svolte finora, ma che richiede la continuazione degli sforzi e dell'impegno di tutti perché possa dare i suoi frutti.

Frutti che si auspica che non si limitino al solo campo del programma nucleare, ma che si allarghino anche in ulteriori direzioni.

[01242-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Fr. Lombardi's answer to questions from journalists regarding the agreement on the Iranian nuclear programme

The agreement on the Iranian nuclear programme is viewed in a positive light by the Holy See.

It constitutes an important outcome of the negotiations carried out so far, although continued efforts and commitment on the part of all involved will be necessary in order for it to bear fruit.

It is hoped that those fruits will not be limited to the field of nuclear programme, but may indeed extend further.

[01242-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Respuesta del Director de la Oficina de Prensa, Padre Federico Lombardi S.I., a propósito del acuerdo nuclear con Irán

La Santa Sede considera positivo el acuerdo sobre el programa nuclear iraní.

Se trata de un resultado importante de las negociaciones llevadas a cabo hasta la fecha, pero que requiere la continuación del esfuerzo y del compromiso de todos para que dé frutos.

Se espera que dichos frutos no se limiten solo al ámbito del programa nuclear, sino que se extiendan a otros sectores.

[01242-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0574-XX.02]
